

HUMANISTISCHE GESELLSCHAFT KÄRNTEN

„Er hat Asien mit Europa verbunden“. Joseph von Hammer-Purgstall und die Übersetzung der Kulturen

Vortrag

von

Univ.-Doz. Dr. Hannes Galter

(Graz)

Donnerstag, 21. November 2024

Festsaal der Wirtschaftskammer Kärnten
Bahnhofstraße 42
Klagenfurt

Beginn: 18:30 Uhr

Eintritt: freiwillige Spenden

Die Humanistische Gesellschaft freut sich auf Ihr Kommen.

Univ.-Doz. Dr. Hannes Galter, geb. in Graz, Studium der Orientalistik, Vergleichenden Sprachwissenschaft sowie der Germanistik in Graz, dazu der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie in Wien; 1981 Promotion, 2000 Habilitation. Seit 1985 Lehrbeauftragter am *Institut für Antike* der Karl-Franzens-Universität Graz, seit 1996 Direktor der *Österreichischen Urania für Steiermark*. Organisator zahlreicher Symposien und Ausstellungen zum Themenbereich *Orient und Okzident*, u.a. zu J. von Hammer-Purgstall.

Zahlreiche Publikationen und Herausgeberschaften, u.a. der *Mitteilungen der Grazer Morgenländischen Gesellschaft*, zuletzt (gemeinsam mit S. Haas und R. Lohlker) *Joseph von Hammer-Purgstall. Grenzgänger zwischen Orient und Okzident* (Graz 2024).

Zu diesem Abend:

Der große österreichische Orientalist und Begründer der Akademie der Wissenschaften, dessen 250. Geburtstag wir heuer im Juni gefeiert haben, versuchte Zeit seines Lebens, die Kulturwelt Vorderasiens dem europäischen Publikum nahezubringen und verständlich zu machen. In seinen weit über 1000 Publikationen wandte er dabei unterschiedliche Vermittlungsmethoden an. Diese waren so erfolgreich, dass der von ihnen inspirierte Goethe schreiben konnte: „Orient und Okzident sind nicht mehr zu trennen“. Und die ihm zu Ehren gestochene Medaille verweist in ihrer griechischen Randschrift auf die im Titel angeführte Verbindung zwischen Asien und Europa. Der Vortrag wird sich mit der Person Hammers, seinem historischen Umfeld und seiner kulturellen Übersetzungsarbeit an ausgewählten Beispielen widmen.

Vor dem Vortrag findet ab 17 Uhr die Vollversammlung der Humanistischen Gesellschaft Kärnten statt, danach laden wir zu einem kleinen Umtrunk.